

Manager foodborne illness video script in Spanish

Video de investigación de brotes de enfermedades: Gerente

Cuáles son las expectativas como jefe durante una investigación de enfermedades transmitidas por la contaminación de los alimentos

Si está viendo este video, su departamento de salud se ha puesto en contacto con usted acerca de un posible brote de enfermedades transmitidas por la contaminación de los alimentos en su negocio.

El personal del Departamento de Salud está investigando el brote epidémico. Trabajaremos con usted para resolver la investigación rápidamente y eliminar la interrupción en su negocio.

Un brote de enfermedades transmitidas por los alimentos ocurre cuando dos o más personas se enferman por consumir el mismo alimento o ingrediente. Las enfermedades transmitidas por los alimentos contaminados pueden provocar vómitos, diarrea o síntomas más graves, los cuales pueden requerir hospitalización e incluso causar la muerte.

Un brote puede afectar solo a un restaurante; como cuando existe una mala manipulación de los alimentos o cuando los empleados van a trabajar enfermos.

También, un brote epidémico podría provenir de alimentos contaminados en la cadena de suministro, como alimentos o comidas que enferman a muchas personas por fuentes diferentes.

Los brotes de enfermedades pueden ocurrir incluso cuando se utilizan buenas prácticas en la manipulación de alimentos.

Esto es lo que usted puede esperar más adelante.

Inspectores del Departamento de Salud llegarán a establecimiento. Trabajaremos con usted para determinar la causa del brote epidémico y detenerlo.

Un inspector podría hablar con sobre lo siguiente:

- Cómo opera su negocio
- El menú
- Si ha habido reporte de enfermedades por parte de sus clientes
- Si algún empleado ha estado enfermo
- Las políticas de higiene y salud de sus empleados

Su inspector también le pedirá revisar algunos documentos como:

- La lista de empleados y su número de teléfono para poder contactarlos
- Facturas de alimentos recibidos en su negocio
- Recibos de los clientes
- Listas de reservaciones
- Recibos de entrega de proveedores

Se podría realizar una inspección del restaurante para identificar posibles factores de riesgo que pueden conducir al tipo de enfermedad transmitida por los alimentos que estamos investigando.

Pueden llevarse a cabo entrevistas del personal y jefes individualmente sobre sus oficios o tareas, horario de trabajo y enfermedades o síntomas recientes.

Es importante saber si algún empleado necesita un intérprete.

La información de los trabajadores de primera línea es confidencial y es esencial en nuestra investigación, podría impedir trabajar a los empleados que no completen esta entrevista.

Por favor, comparta este video con sus empleados antes de que llegemos a realizar nuestra investigación. Asegúrese de que lo hayan visto, ya que les dirá qué esperar y explicará su papel en la investigación.

Trabajando juntos, estamos seguros de que podemos resolver este brote de enfermedades transmitidas por la contaminación de los alimentos de manera rápida y eficaz.

Para más información, comuníquese con su departamento de salud local o con el Centro para el Control y la Prevención de Enfermedades (CDC).

For reasonable accommodations or alternative formats please contact Environmental Health at yeshealth@minneapolismn.gov or 612-673-2301. People who are deaf or hard of hearing can use a relay service to call 311 at 612-673-3000. TTY users call 612-263-6850.

Para ayuda, llame al 311. Rau kev pab 311. Hadii aad Caawimaad u baahantahay wac 311.

minneapolismn.gov/food-illness